

aprinī, ka šis krodznieks man stahstija, ka reif seemā...
Tschigani pēc wina nodibwojuschī trihs deenas un beidsot...
ne ar labu ne ar launu wairs ahrā negahjuschī, tā ka...
schim beidsot wajahejis isjelt frogā leelās istabas durwis...
un logu. Tas lhbjejis un Tschigani bijuschī azumieklī...
no frogā ahrā.

Kā jau augščā minētā waispādomes notehmuma...
motiwōds (pamatjums) fajits, Tschiganu aplahrtlejoschana...
us weetas dshwojoscho eedshwotaju starpā rada tīfai launu...
kā sahdbības, mahntizibu u. t. t., tamdeht nedrihtst meerigi...
norandstees us to apstahstī, ka Tschigani paraduschī west...
nomabu dshwi un tahdejabi weizinat wīnu eerahšas, kuru...
noluhst ir nosēdfigeem lhbjehterm nodroschinat sawu dshwi...
us strahdneetu eedshwotaju rehina. Wet, kā turpat tahlat...
minets, Tschiganu aplahrtlejoschana war un wajaga ap-...
turet, isnihzinot zaur polizijas waru wīnu pagaidu dsh-...
woflus un nosubtot pašchus us wīnu peederibas weetam...
Tomehr peerabinat Tschiganus pēc labrtigas dshweš nahškes...
deesgan grubti, tamdeht, ka teem jau eedfimis klaidonu...
rasturs. Te nebuhtu leeti peebils, ka man sinams ga-...
dijums, tur Zepwaines draubšē lahds Tschigans nomaja...
semneetu mahju, un eesahla ar wīsu spēhtu nodotees sem-...
lopibai: pats ara, pats ejsja, pats sehja, pats piawā...
wahrbu falot, zil waresja nostahrsi, gribeja tapt par ishtu...
semlopi; gehrbās ari pehz jitu semlopiju parauga un sroht-...
deenās gahja ar teem kopā us bānizu (jo prata lahst un...
dseedaja wairakus torakus) u. t. t. Wet lahda jautā deenā...
Tschigans, pehz tam, kad wīsu eedshwi jau eepreeshch...
no mahjos bija „issfapejis“ ari pats peepeshchī pajuda, ne-...
behdadams par mahjas tablato listeni.

Tā tad redjams, ka Tschiganam pēc labafas gribas...
grubti ilgau laiku us weetas nodshwot, un tas ilgojas...
arween pehz pahmainas, — brihwās dshweš, kura winam...
fagahdā wīsu to, kas tam pehz dabās nepezeeshchami...
wajadshs. Kļw. Alfr.

Kā eegubt par tolu angteem angstafas zenas?

Jau wairaf gabus no weetas esmu apstahgajis muhsu...
galwenos auglu tirus Riņa un igadus esmu eewehrojis...
weenas un tās pašas taitigas parahdbības, kuras gan...
laut zil labojas, bet loti māsā mehra. Luht, wisa lauzi-...
neetu auglu wesumu rinda! Gar to stahgajot dshru ap-...
mebram schahdas zenas, kuras grosas pehz bagata waj...
tuschā auglu gaba: 8—10—25 kap. par garnizu, lamehr...
turpat eepretim, drusku tahlat, kur stahw pastahwigeem auglu...
tirgotaji pēc sawam ahbotu laudsem, zenas dauds angstafas...
un grosas starp 15—30 kap. un pat lhbds 50 kap. par...
garnizu. Kā tas issfahdrojams? Weeta gluschī weenahschā:...
lauzineetm, ar reteem isnehmumeem ahbohi sabschrti...
wesumōds wairaf fugas kopā, kā no kofa nemti, leeli un...
masi, sfaisi un nesfaisi, nesugoti, neschkroti. Pastahpam...
atrodas ari dauds eedastitu un eespaiditu u. t. t., lamehr...
pastahwigeem tirgotajem laura suga par sewi un neween...
tas, bet pat wehl laura suga isschirota leelōds sfaisōds...
angstōds, tad wibejōds un wibeidjōt dahchadōds, starp kureem...
gan leeli, gan masi, sfaisi un nesfaisi, bet teem lauram...
lahda waina, tamdeht tee pirmām schkram naw peeween-...
jami. Par sbeem pehdejeem tirgotaji fanem to zenu, par...
lahdu lauzeeti pahrdod wīsus sawus angstus, lamehr...
par pirmās un otrās schkiras angteem tee pahem diw-...
un trihsreif wairaf, kuri eewehmumi lauzeeteem eet pilnigi...
sudumā, jo lai gan starp wīnu angteem warbuht puse...
pirmās un otrās schkiras anglu, tomehr tee jahahrdod...
lehtat, tahdeht, ka starp teem atrodas ari wainoti un mafini...
augli. Wan pehdejes gaddōs esmu atrabis ari tahdus lau-...
zineetus, kuru wesumōds atrodas nesajaukti ar jitam fugam...
sfaisi ferentās waj aweestenu ahbohi, aporti, grawenscheini...
u. z., bet tahdu samehrā wehl deesgan mas. Weeshchī ween...
dahgeee ferentas sajaukti ar gluschī maswehrtigeem, sh-...
beem ahboleem un tapehz jahahrdod jo lehti. Un te tīfai

wenigi nolaidiba wainiga. Pastahwigeem anglu tirgotaji...
pa leelai datai leelu muhsu dahrsu nomneeki. Wini jau...
no peedshwojumeem fina, lahbus angstus labi samafā un...
pehz lahdeem bagatneeki peeprafa. Wini teem tos gahdā...
Wini pašchī dahrsōds angstus nonem no kofeem, wini to s...
schkro, lahrtigi eepalo un prahrtigi nowed...
tirgū, tur augli parahdas tahdā pašchā issfata, kā dahrsā...
auguschī. Wistahstafōs, leelafōs angstus wini atfasa un...
sahsta us Peterburgu, tur par teem samafā wehl dahrgat,...
nelā Riņas tirgū. Sbeem auglu tirgotajem naw pašdeem...
sawu dahrsu, wini angstus nomā un uspehr par dahrgu...
nandu un tomehr no teem pašchī isteel, tura dahrgu tomi-...
sionoru Peterburgā — sinams, par wairakeem kopā — sa-...
mafā tirus isdewumus un wehl igadus eebahsch tabatā...
kreetnu pelnas datu, lamehr muhsu laurfaimneeki, kureem...
pa schēem fawī dahrsi, fuhdšas, kā dahrtlopha ne-...
atmohfajōtes un ka ar ne-efot wehrtis nodarbōtes, jo...
dahrsi nelo ne-eeesot, publes ween un pelnas mas, bet tee...
nemas neredš, tur ishtā waina. Tomehr pa datai ari...
wineem tairniba, jo lai gan weena data wainas us wineem...
pahdeem triht, tomehr dahschā sinā pat ar labako gribu...
wini newar dabut angstafas zenas. Pēc tā wainigi wīnu...
preeshchschē, kuri dahrsus stahdija. Wezōds lauzeeteu...
dahrsōds, ar reteem isnehmumeem, atrodam tīf sugu, zil...
kofu, pēc tam tās wehl ne katreif sfaitamas pēc labajam...
Toreif stahdija, to dabuja, nemaf nejahtajot, waj suga...
laba waj sfilta, peetika, tad naw tīfai meshahbele. Tah-...
dejabi tad issfahdrojas, ka lahds tirus fugas tīf maf sa-...
flopamas un lauzeeteu ratōds atrodas pa leelafai datai...
dahchadās mahstas fugas, jo — if pa kofam no fugas, to...
zilweš tur wari issfugot un isschiro! Lai eet kopā, atdōs lehtat,...
tah tīf prom!.. Un tā tad ari dara. Jaunakee dahrsu stahdijumi...
isdariti jau apstahgajis, eewehrotas wairaf lahds tirus fugas,...
ka antonowka, serenka, aporti, pepini, aweestenu un s-memu...
ahboli u. z., tomehr ari tee wehl fugu pahrpilniba, aif...
lahda eemela fugoschana ne katreif eepshchama waj wif-...
mas tā sfipri apgruhtinata. Tīfai pašchōs pehdejes gaddōs...
wairaf isplatoetes rajoneelai (us finainu pamata dibinatōi)...
dahrslopibai, sahst stahdt tīfai ne dauds un tīfai eewehro-...
jamafas tirus fugas, no latras pa 10—20—50 un wairaf...
kofus. Are, tahdejabi no weenas fugas war eewahst des-...
miteem puhru anglu un tos nesamafistis west tirgū...
Turpat dahrslojeem sfingri us to sfastafas, ka taptu...
stahditas tīfai lahds tirus fugas, ne wairaf, kā 4—6 un...
no latras wairaf desmit kofu. Sinams, pašchū wajadsh-...
bam ari no jitam fugam pa kofam war eestahdit, jau aif...
ta eemela, ka weenas fugas seedi tīf labi neapaugtojees,...
kā tad, tad weenopus aug dahchadās fugas, kā to jaunakee...
pehtijumi un isnehginajumi peerahdijuschī. Wet ne fugas...
ween wainigas pēc semam anglu zenam, ne, tās pašas...
fugas, lahdas nu winas reif dahrsā atrodas, ja taps lah-...
rtigi tirus nowestās, t. i. tahdi pašchī augli, kā kofā augu-...
schī, tad ari par teem dabīs angstafas zenas. Wet lahbus...
angstus muhsu laurfaimneeki-dahrslopji nowed tirgū? Tee...
sabschrti ratōs kā kartupeeli, lai gan pa starpam ari tīfai salmi,...
braujejs wifshchōs teem wifschī un nu ar tahdu auglu wesumu...
mehro wairaf desmit, pat simtu wersiis. Waj tad lahds brih-...
numis, ka tirus nowahst mifstakee, glesnakee augli waj neween...
wairs naw dabigā issfata, wifschī bumbeeri un wasaras...
ahbohi, kuri tapuschī melnplankumaini, safpeesti, sahrtuschī...
pat eespeduma weetas puht. Drusku labafā issfata tirus...
nowahst rudens un seemas augti, tomehr mas war tahdu...
atrah, kuri lhbdsinatōs teem angteem, lahbus pilsehtu deli-...
lateju weitalōds pahrdod. Tee gan pa leelafai datai ahr-...
semju un krimas augli, bet gri mums ir dauds tahdu...
fugu, kuras tam war lhbdsinatōes, peem. Keisara Aleksandra...
ahbōls (aporti), ischornij gūs, antonowka, serenka u. z...
Wet ka muhsu lauzeeteu augli lhbds schim tā newareja...
tapt eewehroti, pēc tā wainiga sfilta nowahschana no...
kofa un wehl sfiltata anglu eepalafschana un aifwechana...
tirgōs... Tahdā garā es waretu leelu garu apzerejumu fastah-

dit, usrahdot nelahrtības un nolaidību, bet man schkeet...
zeen. dahrsfopi, buhs labaf, tad mehš abi eesim dahrsā...
pēc pilnajeem anglu kofeem un sahstīm angstus nowahst,...
lai tos waretu isfuhiti us Riņu un Belgawu waj pat us...
Peterburgu, tur mums nahstome jamešle anglu tirus...
Schoreif ar nowahschanu rihlofimees jo usmanigi, lai...
waretum eegubt labi angstafas zenas.

Wispirms mums jaustafā labi garas trepes, tīf garas...
ka pat no galotnes waram ar rokam nonemt sfaisōs...
angstus. Luht, galotne, tur tee faulei un gaisam pēc-...
ejami, augli ir ari wifstahstali un wifpiltigali isauguschī. Otrās...
trepes, ap 10 pehdū garas, taitšim auglu nowahschana...
no apahschjeem sareem, bet abās trepes taitšim ar atbal-...
steem — tā faulafas stutes trepes — lai blafus anglu...
kofeem usfleetas, tās sfingri stahwetu un mehš waretu pa...
tām pahahptees zil augsti nu mums kuru reif wajaga un...
angstus pluhst pehz patīfas. Nemelesim schobrihd trepem...
nefin lahbus ehweletus fahnu kofus — no tahdeem waresat...
tāifst seemā, pawakā preeshch nahstomes gīstas un jo...
sfipras trepes, tagad pagaidam isfihim ar parefnām nomi-...
sotām lahrtim, kuram weenu pusi notehsim, lai labaf zau-...
rumus waretu isurbt un pahris sfundās mums trepes buhs...
gatawas. Atbalsta lahjam nemim tahdās pašas sfipras...
lahrtis un tām augschgalā isurbim leelafus zaurumus,...
nelā trepiju kofeem, lai trepiju augschēja pahahpeena kofu...
waretu sbeem zaurumeem zauri isfihdit un mums kstuhtr...
eespehšams usfleetām trepem schis atbalsta lahjas pehz...
wajadshbas isfihdit waj nu schauraf kofā, waj plahschat is-...
plehst, kā nu katreif wajadshba. Semās trepes taitšim...
gluschī tahdā pat issfata. Labi gan buhtu, ka schis atbalsta...
lahjas augschgalā mehš eerihlotu ar dshis wahsteneem...
(engem), jo — isfuhigals ir arween labafas par isfuhigu,...
bet tā ka nu tahdu naw pēc rofas, tad schogad isfihim...
tāpat. Un tad nu reif eam sahrtuschī lahrtigali rihlotees,...
tah, usfahstīm ari anglu nonehmeju, jo pat ar trepem...
wifur sawu galotnes nepeeshchim un no tureenes labos...
angstus nopurinat semē, naw gan nelahda mahstia, bet...
augli trihtot sabawus un top mahwehrtigi. Auglu noneh-...
meis weegli usfahstams: tepat no schis refnās lahrtis, kurai...
zollas diwas zaurmehrā, nosahgejat 2 zollas besu ripu,...
tās widi isurbjat zaurumu, ripas weenu galu notehschāt...
par weenu zollu teewaku un ap ripu apstah ringras, 1...
zollu platas un ap 5 zollas garas, sfingras lubinas, kura...
augschgalā jumptweidigi nosfelmāts, zaur to rofes ap 3...
zollas dshsch bikeris. Ripas zaurumā jacedsen gluda,...
1—1/2 ahs gara teewa lahrtina un — anglu nonehmeis...
gatawas. Ar rokam nesafneesham auglim peelaishch no-...
nehmeju kstuhtr, eebidba augli eeshchā un nonehmeju rihki...
greeschot, augli nolafsch. Ja semē stahwot tā rihlojas,...
tah latru augli tairni no nonehmeja war weegli sahle...
isfahst, bet us trepem stahwot, tās rokam isnemams un...
turwi leelams, jo semē metot to sabawus. Us trepem...
stahwot no ar rokam neaifneeshamo tuwako sawu galotnem...
angstus waram nonem ari bes nonehmeja wehl dauds ahr-...
af, ka ar to, ja usfahstam no laurafschā sfinga sara ap 10 pehdās...
guru lahst, waj ari lahrtinas galā eesfiam naglu lahschā weidā...
Ar lahst war sawu peewilt kstuhtr un angstus nolafsch. Wet...
tam mums wehl wajaga kurwifschu, tur nopsuhstos angstus...
eellit. Kurwifschem pēc lozina peeseefim ihus lahstschus,...
aif kureem kurwifschus pēc sara waj trepem pahahrt, lai...
abas rofas mums paliftu brihwās un mehš waretu swabadi...
rihlotees. Ari sfritis japanem lhbds, ar to pilno anglu...
kurwifschu nolafsch semē, lai katreif nebuhtu jahahpelle pa trepem...
Peteritis, Jahnitis waj Zehjitis apahschā war fanem...
kurwifschus isfuhigot... Un nu prom us dahrsu. Laifs...
azumierli jauts, faufs, pahstahgimees, jo leetainā laifā...
newar angstus nemt no kofeem. Pahstahgimees tee pēc...
aweestenu ahboleem, jo tee jau gandrihs par dauds gatawi...
un tad pēc jiteem, pehz lahrtias, gatawas fugas arween...
pa preeshchū. Issfuhigauai labaf arween angstus nonem...
tahdās deenas pirmis pilngatawas. Kad augli fanem...
rolā, to leez us angstū un tās weegli noluhst no sarina,

beejeta gase wirs schkdruma. Scho trescho datu tas no-...
sanza par „n e o n u“, par „jauno elementu“; tas sfeltr-...
analitiski manami isfahrtas no kriptona un helija un ir...
gandrihs tīf pat smags kā sfahpeltis.

Bectais, falaluschais elements israhdijās par argonom...
koti lhbdsigu, bet tomehr rahdija pawifam jitudu sfeltru kā...
pehdejais. Wet tam, kā jau mehginajums rahda, tās no...
argona isfahrtas ari zaur to, ka tās pēc schkdra uhdens-...
raicha temperaturas safalsi par sneegu, lamehr argons wehl...
paleef schkdris. Ta lhbdsibās deht ar argonu Remsejs...
scho elementu nosanza par „m e t a r g o n u“. — Tuwafas...
finas par jaunajeem elementem schimbrihscham wehl truhstī.

Wifadā sinā wehl ir wajadshs dauds pehtijumu un...
mehginajumu, lai tittu piinā sfahdrībā par scho jauno...
sawado elementu sfahst, kuri stahw tīf tuwu weens otram...
un semes wifschū sfahstam tīf māsā wairumā. Par pehde-...
jās parahdbības zehloneem isfahstas dahchadās domas. Wis-...
weelafas pahstamās gases, kā sinams, ir uhdensradis un...
helis un tā ka schis abas gases swabadā weidā semes...
wifschū atrodamas kofī māsā mehra, tad waretu buht, ka...
tās sawa weegluma deht aifshduschas no semes prom...
pafaulēs telpā. Wet tā ka wifschū pafaulēs telpā waida...
pewilshchanas spēhts starp materijas dafam, tad isfihdu-...
schās gases latrā sinā tīfā pewilstas no lahda leelata...
debesf termena, peemehram no faules, kuras atmosferā...
teesham tīfah uhdensradis tā ari helijs atrodas miffigā...
wairumā. Pēhz jitu domam aifal leelafā daka gasu tani...
laifā tad semē wehl atrodas schkdrā, hwehlojoschā stah-...
wofli, sawenojuschās ar hwehlojoscho massu, us lo norahda...
dauds gasu ihpashiba — saweenotees leelā wairumā ar isf-...
fuschēem hwehloschēem metaleem. Tomehr schis parahdbības...
wehl kofī mās isfahstas un weenigi astronomijā ar kimitju...
un geologiju rofu rofā ejet warbuht lahrtreis nahstome buhs...
eespehšams dabut pamatigafas finas par mineto gasu is-...
plahibu pafaulēs telpā.

Remseja pehtijumi un atradumi eewehrojami ari zaur...
to, ka tās nodarbōjas weenigi ar kofī maseem weelas...
wairumeem, kuras, kā redsejam, wifschū lhbdschinejee pehneeki...
bija pahstahstuschī. Ka reif buhs eespehšams atrah un...
atfahrt mehrtijamā wairumā jaunū gasi, no kuras 1 data...
gafsa satura tīf 20,000-to datu, to ari ruhpigafas sawen-...
dshsch nebuhtu turejis par eespehšamu. Gluschī pareif

tadeht dahchī nosauluschī scho jauno, sewifschī Anglu kimitu...
peefkopto kimitas pehshchanas lauru par „tuhstoschdatu...
kimitju“, tā ka te ir dahschchana gandrihs weenigi ar mehru...
weenibu fims un tuhstoschdatam.

Sihkumi.

Jauna labības slimība. Frantschu sinatnu ata-...
demijā Parifē profesors Guignard's turejis preeshchlojumu...
par no L. Mangin'a atrahju un par „Pictain" nosaultu...
labības slimību. Schi slimība parahdotees sewifschī sfahpōs...
gaddōs un padarot kofī leelu postu. — Schi slimība...
parahdotees tahdā weidā, ka druwās lhbdsinatees no...
lopeem sabradateem, sfalustieem laufteem. Labības...
steebri esot wifschū falautsi un gutot, tā falot, weens us...
otra miftru mifstrem. — Pēhz ilgeem pehtijumeem L...
Mangin'a lungam isdewās atrah un peerahdit, ka schi...
slimība zetas no lahdas sehnifschū fugas, kura rudens...
usmetas us sfalustieem steebreem. Schis sehnites esot...
atrodamās wifschēschal steebru apahschgalōs un fadalotees...
divās schkdrās, tā faulafas leptosferijas un ofiabolōs (Lepto-...
spheria- und Dpfiabolus-Arien). Pirmās schkdras sehnites...
esot gahwenakee slimību zehleji. — Tahlat newarot schim-...
brihscham par to schahwiteer, ka sfahpōs gaddōs labības...
raicha mafinatees mafat zaur pahrat leelu mitrumu, nelā...
zaur angščā minētām sehnitem, apahstīfās labības slimības...
dihgteem.

Kirurgija un Rentjena stari. Kā sinams, tad...
ar Rentjena staru peepahldshdu zilweka termen war redset...
wifschū sweschus preeshchmetus, kā peem. Iodes u. t. t...
Prakšē nu nereti gahdšas, ta us fotografijām schē sweschē...
preeshchmeti sfahst eam pawifam j i t ā weedā nekā tas bija...
pateesfahst. Ne weenreis ween ahrstieem-Kirurgieem isnahza...
greesē tur, tur nemaf nebija wajadshs. Zagad nu Dr...
Angereram Minkēnē isdewees fastahdit tahdu aparatu,...
kusch parahdot it weenlahschī un pilnigi pareif to weetu,...
tura hwechais termenis atrodas.

Jauns „wehstulu telegrafschanas“ weids. Telegrafa wahjās puses, tā sinams, ir tās, ka pa wīnu...
newar aifshubti — rokrakstā. Katrs burts apshdmet ar

puntineem un sfihpinam, kuras fanemschanas sfahjā waj...
nu janolafa waj ari teef nodrutatas. — Zagad nu lahdam...
Wahju elektrikum un inscheneeram Liebreicham isdewees...
Amerikā isgudrot tahdu aparatu, ar kuru warot weenas...
minutes laifā — zil gara wehstule ari nebuhtu — pahrgelt...
to, tā falot, us jitu, tahdu weetu tai pašchā rokrakstā. — Ari...
ar sfhmejumeem esot eespehšams to pašchū darit. Jarasfot...
esot tīfai ar ihpashū, jītadi fogatawotu tinti. — Schahdu...
jaunu telegrafschanas weidu eerihšos drihjumā starp Au-...
storku un San-Frangistū.

Weinlalne naw — saglu. Zetotajs Karls...
Wallis nostahsta sawā nesen isfotā zetojumu apahstā par...
Weinlalni, ka tur neweens nebahdotees no sagteem un sah-...
dbībam. Nami, klehtis un sfihkeri stahwot deenu un nakti...
neahstiehti. — Saglis tur tīfpat tā nolahbeta buhtne...
Neweens tam nedodot mairies gabalina, neweens naktis...
mahjas. Pat rabi, feewa waj lihgawa behgot no tā ka...
no spitaliga. Saglim tahdeht tur neatleef nelas jits, ka...
waj nu darit few pašcham galu, waj atstahst tehwijs, kas...
Weinlalneetim esot ari tīfpat tā nahwe. — Leri rakturifis...
setoschais atgadijums: Austrijas fuhtra kundje Weinlalne...
pafauheja nesen us zela dahrgu grebieni, kura wehtiba...
bija tīf leela, ka katris Weinlalneetis buhtu warejis nodros-...
schinat few wifschū nahstotni un eerihlot bagatu sfaimneehibu...
Subtnis greesās tuhlin pēc Weinlalnes knasa luhgdams,...
lai palihds sfubusch grebieni atdabut. Subtnim par leelu...
brihnumu knas atbildeja: Subtu kundjes grebieni atrodas us...
Wegoschas zeta, lahbus 100 fofus no leelās alas. Us...
sfuhtra jautajumu, kā gan knas to sfinot, tās atbildeja:...
„lahbi 10 lhbds 20 mani pawalstneeki man pafinoja, ka...
wini redsejuschi scho grebieni ar pašchū azim“. — „Ja...
bet tapehz tad wini to nepanehama, un neatnefa us pil?“...
subtnis wajajis tahlat. Knas pahmehees, atwehrtis logu...
un pafaujis lahdu Weinlalneeti, tās tur gahjis garam...
to jantadams, tahdeht wifschū grebieni nepazehlis, jo ari...
tas gahjis grebjenam garam. „Majestate, Weinlalneeti...
atbildejis, es newehlejos lai lahdam ari prahdā nah-...
it ka es buhtu gribejis grebfenu pefawinatees.“ Tamlhbds...
peemehru zetotajs atstahsta toti dauds.

literatura tamēr atraduse žitru pajumi un top ar latru gadu pilnīgāka un kupaļa, tauta pēgreeschās teem laitrastēem, kūrī sneedj labu literaturu un „Tehwijai“, „ſchepte“ ar latru gadu paleel „ſchwaſkara“. Tadeht, leelas, Gr. uſtraukums un newis tadeht, la muhſu literatūra buhru tahda nonihtuſe. — Pehj muhju domam Simibu komiſſija waretu it labi eewehrot ſmatni un to tā, ka pee tam literaturai netas neittu atrauts.

U. Hergals līfa preeſchā pahrgroſit Trimpus wafara noſautumu, tadeht, ka taſ atgahdinor ſchuhpoſchānu un atbaidot ſeeweechus no pēdaliſchānās. Sapulze tomehr weenojās ſcho noſautumu paturet ari uſ preeſchū.

Studenti un wineem aiſdotā nauda. Mums rakſta: Weena no wiſſimpatiſkajām Maſtawas labdarīgajām eſtāhdem ir beedriba, kura pabalſia Maſtawas augſtolas truhziģos studentus. Pagahjuſchā gada ween wina iſmaſhaja preeſch ſtudenteem: par leſhijām (preeſch laſhijumeem) 35,251 rubl., par ehdeena lahritim (puſdeenas galbu ſtipendijās) — 25,667 rubl. un žitām wajadſibām — 2943 rubl. Itai deemschehl, beedribas darbiba teel trauzeta žaur to, ka daudſi ſtudenti, kūrī ſawā laiſā dabujuſchi pabalſtu, neatmaſhā ſawus parabus. ſcha gada ſahlmā parada ſuma ſneedjās libdī 297,393 rubteem. Puſi no minētās naudas parādā ſtudenti waj tahdi, kūrī itai neſen atpaſat beiguſchi augſtiſtolu; bet otra puſe, tahdi 150,000 rubli atrodas pee tahdeem, kūrī jau pilnigi nodibinajuſchi ſawu dſihwi un ir ſpehjiģi aiſmaſſat ſawus parabus. Kad nekahdi uſaiņinajumi un atgahdinajumi neſpehja uſmudināt ſinloſ maſtājuſ, tad beedriba beidſot noſpreeda nodruſat wina wahrdus un nobot toſ atlahtiba. Tagad nu ſchi ſawā ſinā eewehrojāmā grahmata iſnahuſe no drufas un pēſuhtita ari laitrakſtu redahzijām.

Beſ tam no tahdeem paradneem, kuru dſihwes weetu un mantas ſtahwolli beedriba ſina, teeſas žetā parads top pēdſihis. Dineem no tahdeem lungeem jau ſchahds gods parahdits. Weens no wineem S. A. Mekewſ, eerednis Maſtawas multas walde, ir jau parādā no 1879. gada 71 rbt. Tā ka wiſch tagad pa wafaru iſbrauzis uſ ſemem, tad wina leeta wehl naw iſteeſata. Dros paradneekſ, ſwehriņatſ adwolats S. N. Praſols naw wehl atewiſ 25 rbt., kuras aiſneemes 1884. gada. Praſola lungeam bija pat wehl buhſcha ſtahteſ meerteefas preeſchā un aiſrahdi, ka ſuhdſiba noilguſe. Kad meerteefneſis ne-eewehroja wina aiſrahdijumu, tad Praſola tās iſſahjās, la wiſch eſot neſpehjiģis maſſat. Tomehr ari tāſ nelihdſeja, meerteefneſis noſpreeda pēdſiht no apſuhdſetā praſtoſ 25 rbt. un wehl tiſpat daudſi teeſas iſdewumeem; ari iſpildraſtē kuru tuhlin iſſneegts beedribas pilwarneelam.

Waj ſchahds žekſ, uſ lahdu „Mahjās Weeſis“ jau preeſch gadeem aiſrahdija, nebuhtu eeteiģam ari Riġās Latw. beedr. Simibu komiſſijai, kuras preeſchneekſ mineja ſawā runā, atlahtjot ſcha gada wafaras ſapulzi, la wina ſinami daſchi ſuhtri paradu maſtāji, kūrī pat noguldijuſchi jau daſchus ſimtinus bankā, bet no komiſſijas dabuto tautas naudu i nebdomajot atmaſſat. Warubht daſchus labſ ar dabuto naudu buhſ ſmehleſ gudribu, ka parads war noilgt. Druwinu Abels.

Lopu pahrdeweju eewehribai eewehlam ſeſoſchās mums pēſuhtitās rindinas: „Riġās lopu kautuwes ſtingree noſahjumi trauzē wiſas apahrtneſ lopu tirdſneezibu tai ſinā, la lopu piģeji nepehrt lopneſ labpraht no muhſu ſemtureem žitadi, la itai tad, kad pahrdeweji galwo par wina pilnigi weſelibu, jo tiſlihdj la lopu kautuwē atron, la lopam lahda ſlimiba, tad gadijums galu tuhlin iſnihyina. Bet tā lai nu ſemtopeis ſina, waj lops pilnigi weſeſ, waj ne? Un tā ka nu ſchah leetā daudſeem no muhſu ſemtopeem ſchuhſeeres leeli ſaudejumi, tad aiſrahdam, la Riġās lopu kautuwē eerihoſis ſewiſchis kantoris, kur fatris lopa pahrdeweſis war ſawu pahredodamo lopu pret loti neezigu maſu apdroſchinat gluſchi tāpat, la druwas pret kuru, ehkas un žitu mantibu pret uguini. Itlihdj lopa galu uſſchekrihoſot atſihſi par nederigu, tad jau ari wina iſpahſneelam iſmaſhā lopa wehribu. — ſchis eerihojums muhſu lauzineetu leelakai daſai palziģis, libdī ſchim neſinam.“

Waj no Riġas lopu kautuwes pilſehtai aſleġ pelna? Pehj Riġas pilſehtas eenehmmu un iſdewumu aprehlina, no pilſehtas lopu kautuwes ſchini gada žer eeneht apnehram 165,000 rubtus. Lopu kautuwes uſtureſchāni un iſlabojumeem, la ari perſonala uſturam iſdewumi apnehriņati apnehram 114,000 rbt. Tahda ſinā iſleekas, la lopu kautuwe pilſehtai eeneſtu 51,000 rbt. tihra atliktuma. Bet lopu kautuwes buhwei un eerihoſchāni iſgahja ap 500,000 rubtu. Proženti no iſdota kapitala, ſſaitot pa 4 proģ. gada, gada iſnahktu ap 20,000 rbt., kura ſuma ja-atſlata no lopu kautuwes tihras pelnas. Beſ tam ja-eewehro, la lopu kautuwes buhweſ un maſchinas ar latru gadu ſaude no ſawas wehribas un tahda ſinā no iſdota kapitala teel norakſiti ſinami proģenti, laſ, ſſaitot pa 3 proģ. gada, iſnahktu latru gadu 15,000 rbt. Tā tad no lopu kautuwes tihru eenehmmu atleel 16,000 rubti. Bet lopu kautuwe un lopu aploſs eeneem eewehrojāmu ſemes gabalu. Ja ſchis ſemes gabals buhtu pahrdōts, tad latra gada proģenti no dabutā kapitala iſſaiſtu eewehrojāmu ſumu. Tahda ſinā tad iſrahdas, la Riġas lopu kautuwe ſchimbrihſcham pilſehtai atmet loti maģ eenahtumu. Daudſ naudas aprij lopu kautuwes perſonals, ſewiſchſi augſtatee eeredni.

Prefes wirswalde, la „Widſemes Sub. Aw.“ ſino, ſcha gada 2. julijā iſſaihuſe žitularu ſem Nr. 4646, kura tā iſſahdrojot, la muiņiģā ſanemot no ahrejem eeweeſas riſtamas maſchinas, peem. Reningtona un žitu ſilemu maſchinas, iſnemot tāſ, kuras pederot pee reiſnāſchānās aparateem, ne-eſot jauſrahda ſewiſchla atkauja.

„Baltijas Wehſneſis“ paſchās polemiltas ſahltumā par „Fauſta“ tulkojumu neſpehdams neka leetiſchla atbilde, bija nonehmes labat „atſiht „Mahjās Weeſis“ wina liſtenim“, bet gribedams kaut žil iſlabot ſawu bla-maſchu un iſgahdat ſew „atſahpſchānās ar godu“, lai waretu pamajam un nemanot aſihſi „Fauſta“ tulkojuma derigumu, wiſch tagad iſdiniſ lajā tā iſhto grehla ahli ſawu pēhrondehlu J. P. Igu, kurſch, B. W. 161. num. deeſgan ſcheghigā balſi luhlo attraitēes no „Fauſta“ tulkojuma „kengahchānās referata“, laſ bija nodruſatſ weſelu gadu atpaſat „B. W.“ 94. num. Wehlu gan nahl ſchi atſauſchāna un noſcheghloſchāna, tā ka weeta buhtu eejau-

tatees: kur tit? ilgi bijī grehlahiti manu? — Bet wina ir eewehrojāma laiſa ſihne un waſſerība pelna aiſimibu.

J. P. Igu no wiſa ſawā waſſerība ſeju garā „kengahchānās referata“ pēhngada 94. num. tagad parakſta un atlahtro tiſai wairſ pēkto datu, t. i. 33 rindinas, kuras tad ari (telpas pahrakuma deht) nodruſa wehl reiſ „Balt. Wehſneſis“. Wiſch wahrdū pa wahrdam ſaka: „ſche eſ ſawu ſpreedumu par „Fauſta“ tulkojumu atlahtroju un „ſchis ſpreedums... ſtan tā“, t. i. la teiſtis minētās 33 rindinas, tā tad no wiſa pahre-ja pēģas reiſeſ leelā „referata“, kuru pats pēhron rakſtija un kura atrodas kengajumu reſnais gals, wiſch tagad laji atſaſas. Kaut gan ari ſchis atſauktums tehpriſ deeſgan naiwā formā: „B. W.“ darot winaſ pahri, „meſdam“, la taſ kengajis „Fauſta“ tulkojumu, — un J. P. Igu ir pahreleģinats, la wina atlahtpſchānās buhſ wairal goda piina, ja wiſch atlahtpſeſ bahrdamees un ſchuhdrams, la jau iſhtis pēhrondehls, tad mehs tomehr diſchimbrihſcham waram buhtu meerā ar ſawu panahktumu, la par „Fauſta“ tulkojuma wehribu atwehruſchi pat J. P. Igu un „B. W.“ neſpohrās aģis.

Minētās 33 rindinas atlahtroſis tiſai wehl pahre-ktums Geem, la taſ nerolſtiģis preeſch ſamilijas laitrastēem un galdeem (bet nu jau „Fauſts“ iſnahkſ ſewiſchā grahmata un tad ari ſchis pahrektums atſihſi) un tulko-tajeem, ka wini rindinu beigās lai atrahu aiſtanās, nehu-ſchi „pilnas pēhdas“ tur wajadſeſis „puſpehdas“). ſchigadejā „ſpreedumā“ naw wairſ ne ſwanas ne minas no: „ſehnalām“, „neleetegeem rakſteem“, laſ bija ſihmes uſ „Fauſtu“, „Fauſtlein Mize“ un „Mihleſtibas romans“, nu J. P. Igu neſata wairſ: „Fauſta“ tulkojuma „eet tā pa zelmeem“, „tulkojati ſrahda-juſchi ar leelu pawirſchibu“, „ſaturſ ſabojats“, „teel teiſtas blehnas“, „atſtanās ā la Buſch“, „jeheſeeni nepareſi apſihmeti“ un beigās pat naw ſapraſtas „Greetinas wehdera un laulu ſahpes un noſauktas nepareſi par dwehſeles ſahpem“!!! Wiſu to tagad atſauģ J. P. Igu.

Bet la wiſu to met aģis rakſteemeem beſ maſakeem peerahdijumeem, nebaiddamees pat no iſneekla „Greetinas wehderſahpu“ deht, to mehs noſajam par „kengahchānu“; ja preeſch J. P. Igu un „B. W.“ taſ „wehl naw netas“, — tad mehs ſchahdā garſchās leetā ar wineem neſtrihdeſimees, mehs jinam, la wini teeſcham ſpehji ſchini ſpezialitātē uſrahdit wehl leelalus panahktumus. Itai taſ gan jaſata, la „Balt. Wehſtin.“ redahzija, kura ſihtā pēhmiie bailigi ſlehpjas aiſ ſawā grehla ahſcha platas unguaras, wehli rauga behriſchſi newainigā labriā taiſnootes, ſtahtidama, la wiſi ſtrihdus bijis tiſai ar „Fauſtu paſchu“ un newis latwoſto tulkojumu, tomehr turpat muguras preeſchā ir rima par „Fauſta“ tulkojumu. Ja „Balt. Wehſneſchā“ redahzija grih taiſnootes, tad lai žeto ſawā grehla ahſcha peemehtam un lai rakſta, la „Fauſta“ tulkojumu nemas naw gribehuſe nopelt, bet la kengajumi iſnahktuſchi nejauſchi aiſ paraduma un wainigſ iſhti papirſ. Waj žeribas uſ to gan ir, jo „B. W.“ wehl neſen bija mahj. U. Wehſina tga toti aſinigo ſpreedumu par „Fauſta“ tulkojumu aiſtahtidams tā ſagroſiģis, la taſ iſnahja gandrigh patajoſch. Bet war jau ari buht, la mehs ejan par daudſ labi domajuſchi no J. P. Igu gara dahwanam, mahſlas ſapraſchānās un waſſerības, un wiſch neiſchis atſauģis ſawā pag. gada referata „Balt. Wehſtin.“ 94. num. reſno galu; warubht wiſch wehl tagad paleel pee „ſeh-nalam“ „neleetegeem rakſteem“ un tiģ eekſch Greetinas wehdera ſahpem? Tad jau wiſch wiſihſatā laiſā to paſinos „B. W.“ laſtajeem.

Nelaimes atgadijumi. 24. julijā Mihlgrahnja eelā Nr. 3 eſoſchā Radinowitſchā tolu ſahgetawā 25 gadus wežoam ſrahdneelam Konſtantinam Nowiſkim aiſ neſmanibas riſka ſahģis norahwa kreſai rotai weenu priſtu. Nelaimigo noweda ſlimniģā.

— 31. julijā Satu ſalā, Wildenbrandta tolu ſahgetawā, 35 gadus wezais Kriſtaps Freiberģis, ſrahdadams pee naſchu aſinamas maſchinas, aiſ neujmanibas pakrita apakſch leelās aſinas, kur tam norahwa kreſo rotu. Nelaimigo noweda pilſehtas ſlimniģā.

Cewainoſchānās. 26. julijā, netahtu no Wahrnu eelā Nr. 6 eſoſchā nama, iſehlas ſtarp ſrahdneelam lauſchānās, pee tam diwus no teem, Mikeli Kalniņu un Waſiſtiju Oriģorjēru eewainoja, pirmo labajoſ ſahndō, otru gaiwā.

— Tani paſchā deenā netahtu no Maſanas eelā Nr. 8 eſoſchā nama iſchetri ſrahdneeki eewainoja Bernhardu Kuſtmani waitat weetas galwā un rotās.

Sluhonis. 29. julijā 8 gadus wezais Karliſ Preebe, kurſch dſihwoja pee radeem Bauſas eelā Nr. 82, peidejas Biſchlawa grahwī un noſlihta. Wina libhſi atraſi.

Utraſis libhſis. 31. julijā Dauganā, netahtu no nama, leelā Maſtawas eelā Nr. 243, atrada lahdu noſlihtuſchu žilweu. (R. P. P. A.)

Grahmatu galds.

- Redahzijas** pēſuhtitas ſchahdas jaunās grahmatas:
- 1) Juſemalas paſaſas. No G. Hoffmana. Riġā, 1898. Apgahdajuſchi Kalniſch un Deuſchmans.
 - 2) Dreifjuſ! Pateſiba Dreifuſa leetā. Stahtis pehjde „*“ kundſes uſſihmejumeem. Riġā, 1898. Kalniņa un Deuſchmana apgahdiba.
 - 3) Jiuſtreti luſtēnu walſis dabas ſtahtī. Latwu dabas žeenitajeem dahwajis Sundu Peteris. III. Riġā, 1898. Apgahdats un drufats Kalniņa un Deuſchmana tipolitograhzija.
 - 4) Какъ выучиться ѣздь на велосипедъ? Руководство для обучения и практическія указанія для

*) Ari tagad J. P. Igu weſela gada laiſā wehl naw tiģis ſtahdiba par „pilu pehu un puſpehdū“ atſtanam, kaut gan pehn winaſ bijām aiſrahdijuſchi, lai pauhlojās tahdā metritas waj poetiſas rotas grahmata, kura buhtu peemebrota wina ſpehjai. Waj teeſcham wiſas iſrahdijuſchās par pahral grubhtam? Wiſch tagad patſ netiģ ſawām aģim, la ir rakſtija par „puſpehdū atſtanam“ un ſchānās, waj „puſpehdū“, kura nemta, lai weegli atrahu atſtanam, ir „puſpehdū atſtanam“ waj ne? Wiſch ari wehl tagad tani pahreģiba, la daudſ grubht atſtraſ atſtanam uſ a, e, i, o, u, tā galotnem trej-ſibigis wahrdōs, neka diwilibiģas atſtanās.

начинающахъ. Съ 8 рисунками. Цѣна 30 коп. Рига, 1898. Изданіе Эрнста Шлегеля.

Teefleetu nodata.

Prauleenas muiſchās ſemneeki Andrejs Pomeris un Karliſ un Jahnis Elanti 30. martā ſch. g. bija eſneeg-juſchi ſuhdſibu weetejam Behſu-Wallas 4. eezitna meerteefneſcham Laudonā pret Prauleenas muiſchās iſpahſneeti ſon Helmerſenu, tadeht la taſ preeſch lahda laiſa atpaſat aiſſaiſtiģis žetu, kurſch wed no abām iſſeſalas mahjam uſ baſniģu, ſtolu, ahſtu, pagasta namu un žitām weetam. Subdjetaji aprahdija, la ſcho žetu leetojuſchi jau žehdus 35 gadus no weetas pehģ ar muiſchās iſpahſneetu ſee iſſeſalu mahju piſchchānās noſlehgta lihguma un luhdſa meerteefneſi, žeta leetoſchānu no jauna eſſaiti ſpehka.

Leetu iſteeſajot 7. majā ſch. g. ſon Helmerſena piln-waris privatadwolats Beelows iſſahdroja, la ſon Helmerſenſ ſuhdjetajeem jau wairal neſā 3 gadus atpaſat aiſleedſis braukt pa ſcho žetu un la leeta tamdeht wairſ nepeekrihtot meerteefu eſtāhſchu pahriſnai. No uſdoteem 10 leezineekem gandrigh wiſi leezinaja, la pa mineto žetu, žil atminams, weenmeht wiſi braukjuſchi un la ſon Helmerſenſ pa to aiſleedſis braukt tiſai pagahjuſchā wafarā, waj rudenti.

Meerteefneſis pamatojās uſ weet. noſit. III. dalas 1251., 1261. un 1262. panteem, tadeht la ſerwitutu teeſiba teekt eeguhta waj nu žaur liktumu, waj teeſas ſpreedumu, waj ari no privatperſonam, ja par to norakſtiģis lihgumā waj teſta-mentā, bet ſuhdjetaji ne-eſot peerahdijuſchi, la minetā žeta leetoſchāna atteektos uſ ſerwitutu teeſibas pamata un leezine-ektu leezibas ari ne-eſot no ſwara, tadeht la ſerwitutu teeſibu nekad newarot eeguht žaur noilgumu. Beſ tam 3 leezineeki eſot leezinajuſchi, la preeſch iſſeſalas mahjam muiſchās iſpahſneekſ eerahdijis žitu brauſchānai derigu žetu, kurſch no ſchim mahjam atrodotees ne tahſat tā 1—2 wehſtiģ; turklah pehģ Widſemes gubernas waldeſ noſe-ſmuma no 5. maria 1898. g. ſem Nr. 1958. muiſchās ro-beſchās atrodōſchōs privatžetu eerihoſchāna, uſtureſchāna un iſnihjinaſchāna uſ Widſ. gubernas waldeſ ulāſa no 18. okt. 1891. g. Nr. 122. 1. panta pēſihmes pamata atwehleta muiſchās iſpahſneekam. Tadeht meerteefneſis ſuh-djetajis Pomeru un abuſ Elantiſ noraibija pee meera.

Par ſchahdu meerteefneſchā ſpreedumu ſuhdjetaji eefneedja apelazijas ſuhdſibu Behſu-Wallas meerteefneſchu ſapulzei, kura leetu ſch. g. 29. julijā iſteeſaja. Subdjetaju pilnwaris ſwehriņatſ adwolats W. Bekers iſſahdroja, la pehģ žiwiltteefſchānās uſtawā 1807. panta Baltijas gubermu meerteefu eſtāhdem ne-eſot teeſibas iſſpreeti žautajumu, waj lahdam ir teeſiba uſ ſerwitutu waj ne, bet tāſ warot tiſai iſmetel, waj ſuhdjetajis ſerwitutu leetojīs un waj atbildejās ſcho leetoſchānu trauzeģis (Wald. ſenata žiw. kaſ. dep. ſpreedums no 1894. g. Nr. 86.). Ja nu ſuhdjetaji ſcho žetu leetojuſchi, tad to wineem nebhſtrot atnemi, bet taſ ja-atſahjot wina leetoſchānā ari turpmal un pat tad, kad teem pawiſam nebuhtu teeſibas wina leetoj, jo par to, laſm teeſiba uſ ſerwitutu, warot ſpreeti tiſai Apgabala teeſa. Beſ tam ſuhdjetaju pilnwaris norahdija, la pehģ leezineeku iſtektumeem aiſſaiſtāiģis žekſ, iſſeſalu mahju eedſihwotajeem nepezeefſchami wajadſiģis, jo pa to teem žabrauģot uſ baſ-niģu, ſtolu, ahſtu, pag. namu, kapſehtu u. t. t. un la otris no muiſchās iſpahſneekta ſchi žeta weetā eerahditais žekſ atrodotees toti ſlihtā ſtahwolli, jo braukſchāna pa to, ſewiſchli rudenōs un pawafarās, eſot pawiſam ne-eſpeh-ſama, la to neſen atpaſat pēdſihwojīs weetejais mahžitajis, kuram amata darichānās brauģot uſ ſchi žeta ſiģis eedſiģis un nebhjis gandrigh wairſ ahra dabujams. Minētās gada laiſōs ſuhdjetaji newarot tiſt ne baſniģā, ne ari lihtus, la peenahſas, aiſweſt uſ kapſehtu. Ja iģetotees uguņſgrehſk, tad jau no glahbſchānās ne-eſot i to domat, jo pa mineto žetu newarot aiſghabat palihdſibu uſ nelaimes weetu, la taſ jau neilgi atpaſat atgadijeſ, kur weena mahja node-ģuſe, pee lam ſlihta žeta deht nebhjis eſpehjamſ ſneegt palihdſibu. — Meerteefneſchu ſapulze, atzehla meerteefneſchā ſpreedumu un atdewa mineto žetu atpaſat ſuhdjetaju leetoſchānā. K.

Kuģneeziba.

Sinas par Latweeſchu Kuģeem. Capella, kapt. Kregers, no Grangemouthas iſeedams, 18. jul. nonahģis Buntislandē. Arons, kapt. Saſits, 25. jun. no Riġas iſeedams, 18. jul. ſaſneedſis Boſtonu, Angliģā. Antares, kapt. Stabiniģ, 11. jun. Peterburgu aiſtahdams, 20. jul. nonahģis Grangemouthā. Zwei Carls, kapt. Kalniſch, no Riġas iſeedams, 21. jul. nonahģis Southamptonā. Wilhelm, kapt. Utoperts, no Onegas brautdams, 19. jul. ſaſneedſis Sharpnes. Waldemar, kapt. Ewertſets, 23. jul. iģahģis no Leepajas uſ Zlenzburgu. Eſtik, kapt. Gri-bans, 9. jul. Boneju aiſtahdams, 24. jul. nonahģis Peterburgā. Paul, kapt. Baiſch, no Peterburgas ees uſ Roweli un Wilhelm, kapt. Weidemanſ, atrodas žetā no Stetines uſ Geſli. Uſ Eſeneres reida metuſchi enturus 21. jul. Anna Ottilie, kapt. Grinberģis, 7. jul. no Riġas uſ Wehſiti iſ-brautdams, Titana, kapt. Andrus, no Abo 3. jul. uſ Veithu iſeedams, Feodor, kapt. Anderſonſ, Linda, kapt. Dambe, Wladimir, kapt. Baumanſ, Liho, kapt. Baumanſ — wiſi no Riġas uſ Grangemouthu brautdami un Livadia, kapt. Ottmannſ, no 7. jul. žetā no Riġas uſ Veithu. Ingeborg, kapt. Snikers, 13. jul. no Peterhead ar ſilku lahdiņu iſbrautdams, 25. jul. nonahģis Peterburgā. Jahn, kapt. Apje, 2. jul. no Riġas uſ Devonportu iſeedams, 22. jul. ſaſneedſis Eſeneri. Martin Eduard, kapt. Bite, 19. jul. aiſtahģis Wardi, uſ Artangelſtu eedams. Pollox, kapt. Grihwans, 18. jul. iģahģis no Bardes uſ Rowdu, Baltā juhra. Stahl, kapt. Stahts, no Narwas iſbrautdams, 29. jul. nonahģis Veithā. Ansis, kapt. Buhliſch, Liverpoolā preehmiſ daſchadu mantu lahdiņu uſ Paru, Braſiliģā. Silvia, 27. jul. iſnahģis no Leepajas uſ Roenni. (B. W.)

Pee Riġas libdī 1. augustam peenahktuſchi 1081 tugi un iģahjuſchi 1061 tugi.

No ahreſemem.

Wahzija. Biſmarta Friedrichruhes muiſcha 3. pod tagad arween tuſſchāta. Wezakaiſ dehlis, tagabejaiſ firſis Herberſ Biſmarts aiſbrauģis uſ lahdu Adriatijas juhras

Telegramas.

Peterburgā, 4. augustā. Binu Reizistās Maje- states, tā arī Binu Reizistā Augstā Leļņāse. Helena Bladimirova atbraza 2. augustā uz Peterburgu un devās uz Jelagina pili. — Lai veicinātu Sibīrijas labības vē- ūšanu uz Baltijas jūras ošam, drīzumā eesthofot tairnu satikmi pa dšels- un uhdens žeeem gor Escheta- binstu, Permū un Nišni-Nowgorodu. — Batejas labības vēschanu neatfahot. — No Mastawas, Nišni-Now- gorodas un Kafanas sino par leelem ugunšgrehleem. Mastawa isheblās 2. augustā uguns wagonu fabrikā un sabgu dširnovās, ipostija darbnijas un pahgabja us 3000 kwadratafu leelo tola materialu kraļjumu. Sadega wifās mašinas, materials un darba rihti. Uz 1000 strahdneetu palitufchi beš darba. Kafanā isheblās pa otram laham leels uguns grehš. Stipram wehjam pufschot nodega 15 namu Laturu pišchēas dafa. — Nišni- Nowgorodā nodega leelas Baščitrova twaitu sudmalas un 200 ehšas. — Š Sachalinas salas telgrafe, la tur

atbrauzis prinzijs Seimrihs, apmettejis žeeurūus un deives uf salas eefschēni, lai apstatiu noteefato nometes. — Š Romas sino, la pehž Itālijas waldbas isstahdrojumeem Ahefntijas neguhs Nemeitš ne-efot wis atdevis Keewijai maso Racheitas fultana walstimu pee Sarkanās jūbras. — Pehž sinam is Marotas tureenes fultans nomiris. — Berlinē, 4. augustā. Š Spanijas sino, la tur bašchi laitrafiti isnahlot ar melnu srihpu apfahri — par sifmū, la tee febro par tehwijās pafeminafcham un pee- ūpeefcham peenemt bahgoš meera lihguma nofahjumūs. Laitrafis „Pays“ teiz, la nu Spanija nogrimufe par treschās ūfchiras walsti, „Imparcial“ teiz, la Spaniju pahre- mufschas tagad wifsebratās juhtas, „Liberal“ nefagaiba neta laba no galiga meera noflehghšanas Itāliju leeta, „Globo“ ūafa, la ar meera noflehghcham eefahfchētes jauna nodata Eiropas wehsture. „Tiempo“ preezajas par tara nobeighcham. — Š Wiēnes sino, la baumas par Austrijas aheleetu ministra grafa Goluchowfka atfah- ūchanoš no amata efot pilnigi nedibinatas. — Š Lijās

franzijā, sino, la dšelsžeta wileens, las gahjis no Parises uf Bowisse, ishejis is fteedem; 7 personas pagalam un 41 cewainota. — Š Pragās sino, la tur atradufes nahnes breesmās Bahju walstis kanžlera firska Hohenlohes wedefia. Wina wifinajufes laiwā lēhš ar kahdu jitu damu. Straujā weeta laiwā peepeschi apgahjufes un prinzeje eestitufe uš- deni. Preefīgufsches bašchi strahdneeki un to iswiltufchi. — Š Londonās sino, la starp Kreewiju un Rīnu noflehghš ūsewifchš ftepens draudfchās lihgums. Rīna atfahot Kreewijai wifadās preefchrožibas eefschējas tirdhneezības jaut- jumūs, kamehr Kreewija atkal apnemotees aifšargat Rīnu no jitu walstju usmahfchanas. Rīna atfahot Kreewijai buhwet dšelsžetūs, turi atradufchētes lem Kreewijas fahfif- ūš ufraudfchās.

Špafchneels un isdewejs: Ernsts Plates. Atšibigite rebaltori: Dr. phil. Ernsts Plates, Dr. philos. P. Sāltā. Doosoaemo nensypon. — Para, 3 asyrcra 1898 r.

No 24. jūlija fahlot latru peefchēem flimneekus peenemfchu Weefchēes apreefā. J. Skujinš, Pratt. ahrstis. Lafdonē.

Maus Johu ahrstefchānas kabinets atwehēt no pifst. 10-1 pafschēnā un no pifst. 3-6 pehž pufš. Dantifš Leo Schawlow, Rīgā, Schahru eelā Nr. 4.

Poliklinika ahdas un dšimuma flimibās, fahp- jitu, ismetlefhana ar eeftrifstū apgahmo- ūcham un ahrstefchana ar eeftrifstati. Rīgā, Schahru eelā Nr. 16. Flimneekus peenem latru deenu no pifst. 12-3 pafschēnā. Swēchēnās flimneekus nepeenem. H. Simonsons, eefahbi padmalofschs ahrstis.

Peenemu wenerifšās, dšimuma un ūsewefchū flimibās ldeenas no p. 8-11 rēbā un no 5-8 wafarā. Prakt. ahrstis Lewitas, Rīgā, Schahru eelā Nr. 8.

Sahlot no 12. jūlija peenemu flim- neekus ar eefchēfīgām ūsewifchū plaušchū flimibām. Rīgā, Kalku eelā Nr. 10. ldeenas no pifst. 10-2, un. Marjords, Rīgās eelā Nr. 20. titali darba deenas no pifst. 5-6 pehž pufš.

Pratt. ahrstis G. Weldau. Peenemu flimneekus wene- rifšās, ahdas un dšimuma flimibās ldeenas no pifst. 8-2 deenā un no 6-9 wafarā. Kl. Ljuria, Pratt. ahrstis, Rīgā, Grehneetu eelā Nr. 11.

Gobu ahrstis Dugo Gotliebs peenem ldeenas no pifst. 9-1 un 3-6 Kalku eelā Nr. 35, Kaus celas fahtri.

Fludinajums. Baltijas Domeņu walde jaur ūho isfina, tā behi Baltijas gubermu apafchā mineto wafarniju ūsew apgabalu nomafchānas uf 99 gadem notufēs galigus torgus.

I. Stofas mefchānga kanžlešā (Du- bultās), 11. augustā. 1) uf IV, V, un VI. Biberliņu wafar- niju apgabala un VI. Stofas obrolgabala (Rīgās jūbrmalā) Rīgās aprinfi, Wides- mes guberna.

II. Mangal-mufschas pagasta walde, 18. augustā 1898. g. 1) uf wafarniju apgabaleem Mangal- mufschas obrolgabala, atrodochās Mangal- mufschas mefcha wafarnijā uf jūbras krafa, Rīgās aprinfi, Widesmes guberna.

III. Pafafschu pagasta walde, 17. au- gustā 1898. g. 1) uf wafarniju apgabala Pafafschu obrolgabala, atrodochās Pafafschu mefcha wafarnijā uf jūbras krafa, Rīgās aprinfi, Widesmes guberna.

IV. Heweles pišchēas polijijas walde, 17. augustā 1898. g. 1) uf wafarniju apgabaleem obrolgabala peldu weeta „Margen“, lora no jauna eestafita uf Margena salas, Margena mefcha wafarnija un Somijas jūbras lihuma krafa, Heweles aprinfi, Jgaurinijas guberna.

V. Baldones pagasta walde, 17. au- gustā 1898. g. 1) uf wafarniju apgabaleem Baldones obrolgabala, Bejmufschas mefcha wafarnija, per Baldones peldu weetas, Baufšas aprinfi, Kurfemes guberna.

VI. Wentpils aprinfa polijijas walde, 17. augustā 1898. g. 1) uf wafarniju apgabala Wentpils obrolgabala, Wentpils mefcha wafarnija, turu per Wentpils pišchēas, uf jūbras krafa, Wentpils aprinfi, Kurfemes guberna. Turotas sinas par fara gabala fahfifi, leelumū un dabjumu isfludinatās weetes gubernas amifš 3 numurās un toš, tā arī flams un hawatas isfudinatās uof- jumūs, tee, las weelas nomat, war apfahfi Domeņu walde, Rīgā un weetas, turās notufēs torgus.

Rīgā, 14. jūlija 1898. g. Pafchwaldeceļa weeta; Darta. Dardweid; Zarinsch.

Leel-Gejawas mufschas walde, Baufšas aprinfi, dara sinamu, la fchi gada Labrentfchu turgūs newis 10. bet 17. augustā tiks notufeto.

Preefch Sezes pagasta ir wings leelajai skolai. Skolotajs wajadīgās. Tee fšolas peeker ap 30 puho- weetas labas jemas, lura teel fšolotaja le- tofchānā aifstaba. Kandidatu lgi, kuri gri- betu fcho weetu peenemt, teel luhgti eefubiti janas ušweefchānas un eefamena apweefchās Sezes pagasta walde pr. Jaunelgawu lēhš 18. augustam fch. n. Skolotaja wele- fhana un algas fahghghana ar wechneem notife 22. augustā 1898. g. pagasta waldeš telpās, Talsinā. Talsinā, 30. jūlija 1898. g. Baq. weelajās: J. Dho. Stridmeris: Grünblatt.

Kutscheers, neprezejees, ar labām leejibām, war fahfif weetu dabut Bementfabrikā.

Nowagts firsgs lēhš ar federu wahqēem, nalki no 21. us 22. jūliju. Sirts 9 gabu wejs, wibeja augimā, drabnu fpalow, aife un fteepes tamfchaki, pehdejas uf treifo pufš, peer- maia pumpa, fohjas met leit, jaur to palawi dilt waitar no ahrpufes, wehritā 80 rbi. Bahji uf 4 federem, tamfchi fhu krafa, ar abdu isfifi, weht. 70 rbi. Ufrahditājs dabu 30 rbi. patejības alaa no R. Grabwel, Keepas pag., jaur Bejhim.

Widsemes Gauftarpigās Kreditbeedr. (Rīgā, Rīgās Latweefchu Beedribas namā) Bilanze uf 1. augustu 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Widsemes Gauftarpigās Kreditbeedr. (Rīgā, Rīgās Latweefchu Beedribas namā) Bilanze uf 1. augustu 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Widsemes Gauftarpigās Kreditbeedr. (Rīgā, Rīgās Latweefchu Beedribas namā) Bilanze uf 1. augustu 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Widsemes Gauftarpigās Kreditbeedr. (Rīgā, Rīgās Latweefchu Beedribas namā) Bilanze uf 1. augustu 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Widsemes Gauftarpigās Kreditbeedr. (Rīgā, Rīgās Latweefchu Beedribas namā) Bilanze uf 1. augustu 1898. g.

Beedru garantijas kapitāls 1,887,980 rubl. Kreditbeedriba apreefina: a) par aifdewumeem pret wehrtspapirēm...

Beedru garantijas kapitāls 1,887,980 rubl. Kreditbeedriba apreefina: a) par aifdewumeem pret wehrtspapirēm...

Tukumā, Leelajā eelā Nr. 46, peenem flimneekus un flimneezes pafstā, sem fšolotaja ufraudfchās, tā arī ūagatawo uf eefahfchānos augstlās mahzib. eefahfchēs.

Skolneezes dabu dšimofifi ar un beš ufstura Dafnijas eelā Nr. 5, df. 11. S. Pengerots-Swechais.

Skolenuš laipni ušnem Jelgawā, Leelajā eelā Nr. 1. Saruna kreewififi, teel arī fneegta palēhghiba fšolas darbde. Popow fuhbse.

Landonas trihšklafīgā Privat meitemu fšolā mahziba eefahfchēs 13. augustā. G. Klawin.

Manā, no waldbas apstiprinatā peegreefchānas fšolā fahfiftoju dabmas un jaunelles ishā laifa uf apgahmoūcham par fteederem un peegreefcham. Peenemu arī mahziles bet fahfifchām ūsewifchānas fūfcham uf 3 me- nefchēm. Manai fšolai ir teerfiba diplomas isfot. — Perteittees war per preefchētee. J. Kronberg.

Keepaja, per Annas turgus pafstafa, Oļafera namā (Turgus eelā Nr. 21).

Telefons Nr. 551. Rīgās Latw. Amatn. Pal. beedr. Krahschānas un Aifdofchānas kafes bilanze jūlija beidšamajā deenā 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Kafe malfā par noguldijumeem 5-5 1/2% par gabu; par aifdewumeem nem 7% par gabu; pret drofchēm wehrtspapirēm 1% mafaf.

Kafes darba laifs ir latru deenu no pufst. 10 lēhš 3 pehž pufš, isnemot nebelas swēchēnas, dafnijas un walstifwehtūs. Aifdewumu peepahjumūs, turi lēhš pufst. 12 preefch pufš. pee darba wibeja pefteitfi, tā pašā deenā isfilda.

Wifš noguldijumi un eemalfajumi fchā lafē atfahabinati no frona procentu nowofteem. Rīgā, augusta 1. d. 1898. g. Direkzija. — Rewifijas komifija.

Telefons Nr. 551. Rīgās Latw. Amatn. Pal. beedr. Krahschānas un Aifdofchānas kafes bilanze jūlija beidšamajā deenā 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Kafe malfā par noguldijumeem 5-5 1/2% par gabu; par aifdewumeem nem 7% par gabu; pret drofchēm wehrtspapirēm 1% mafaf.

Kafes darba laifs ir latru deenu no pufst. 10 lēhš 3 pehž pufš, isnemot nebelas swēchēnas, dafnijas un walstifwehtūs. Aifdewumu peepahjumūs, turi lēhš pufst. 12 preefch pufš. pee darba wibeja pefteitfi, tā pašā deenā isfilda.

Wifš noguldijumi un eemalfajumi fchā lafē atfahabinati no frona procentu nowofteem. Rīgā, augusta 1. d. 1898. g. Direkzija. — Rewifijas komifija.

Rīgās Krahschānas u. Aifdofchānas beedribas (eelā Rewas eelā Nr. 30) Bilanze 31. jūlija 1898. g.

Table with columns for Aktiwa and Pasīwa, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Beedriba malfā: par noguldijumeem no 5 lēhš 5 1/2% augstus gabā un nem: par aifdewumeem pret wehrtspapirēm 6%, pret obligacijām 7% un pret galwojumeem 8% augstus gabā.

Beedribas dafifchānas isdara latru deenu, isnemot swēchēnas un ūsehtu deenas, no pufst. 10 lēhš 2 deenā.

Wifš noguldijumi un eemalfajumi fchā beedribā ir atfahabinati no frona nowofteem. Walde.

Rīgās Hipotefu beedribas norehkins beidšamajā jūlijā 1898. g.

Table with columns for Debitori and Kreditori, listing various assets and liabilities with their respective values in rubles.

Beedriba malfā: par noguldijumeem no 5 lēhš 5 1/2% augstus gabā un nem: par aifdewumeem pret wehrtspapirēm 6%, pret obligacijām 7% un pret galwojumeem 8% augstus gabā.

Beedribas dafifchānas isdara latru deenu, isnemot swēchēnas un ūsehtu deenas, no pufst. 10 lēhš 2 deenā.

Wifš noguldijumi un eemalfajumi fchā beedribā ir atfahabinati no frona nowofteem. Walde.

Pec

D. Behrma kga, Behfīs

esam eerihkojuschi

muhfu wihtu un dšehreenu jaunu noliktawu.

Pahrodšdiana pehz zenu rahditaja par noteiktām zenam.

Augstzeenibā

Louis Lundmann & Co., Rigā.

Wairumā un majuma Telefons 333.

Wisaugstaki  apstiprinatā

Maškawas tabakas fabrikas šabedriba

S. Gabai.

Galvenā noliktawa Baltijas gubernam:

Nr. 11. Rigā, Schuhnu eelā, Rigā, Nr. 11.

Augsti zenitai publikat peedahwajam spezieli preeshā šehjeenes filiales f e w i f h k i pagatawotu augstā labuma, kreetas un smaltas aromas



„Turku tabaku“

no 1 rbl. līdz 12 rbl. mahz., 1/2, 1/3 un 1/4 palajums, tā arī papirofos wišadās formāds un musturds.

Labata „Zefalija“, 25, 30 un 38 lap. par 1/4 mahz. widus štipra.

Papirofi:

- Eremitasch, 100 gab. 1 rbl., 25 gab. 25 lap., 10 gab. 10 lap.
- Zarskija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Sakasnija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Superbe, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Pojsa, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Aromat 25 gab. 15 lap. (chrijās).
- Udatschnja, 10 gab. 3 lap.

Atkalpahrodewejeem us wišām prezem  rabato. 

Zigari, zigaretas, smehkejami peederumi leelā iſwehlē, tā arī hilſes iſ iſta Franzijs maſa un riſja papira.

37 nedelas ſwaigās tabakas ſeeſuhtſchana no fabrikas.




Konserwu bundschus

(Schillera patenta),

lai eewestu arī tā

Jaſtes traukus

pahrod par eewehrojami paſeminatom ſenam

J. Jaksch & Co., Rigā.



Rigā, leelā Kaleju eelā Nr. 5, 1 trepi.

Rigā, leelā Kaleju eelā Nr. 5, 1 trepi.

Manā, no waldbas apstiprinatā

mahtſlas ſchnitu ſkola

iſgihito dabmas iſhā laiā ſchuhšand un ſchnitu ſhmeſchana par pilnigām ſtroderenem. Iſoodu arī diplomus un galwoju par kreetu mahjibu.

M. Rosenberg.

Rigā, leelā Kaleju eelā Nr. 5, 1 trp.

Wahjelles no lauceem peenem arī forteli, ar un beſ ſtura.

J. Behrmaſch,

Zelgawas ſhriigā, Almenu eelā Nr. 18,

peedahwā hindſoles no 16 rbl., 17 rbl. un 17 rbl. 75 lap. puā; pašalahdas no 15 rbl., 16 rbl. un dahrgakt; ſoles 18 1/2, līdz 20 1/2, rbl. puā.

Wilna Krewiſas ugunsapdroſhiņas ſhannas beehiba,

dibinata 1827 Peterburgā.

Bilnigi eemalſats pamat kapitāls 4,000,000 rbl.

Rezerwes kapitāls 3,000,000 rbl.

General-agents: R. John Hafferbergs,

Rigā, Rungu eelā Nr. 22.

Ed. Zehders, Rigā.

Šemkopības maſhinn un laukſaimneezības riſku krahjums,

Karļa eelā Nr. 11, pretim Zuhuma-Zelgawas dſeļſzelam,

peedahwā tā

Rigas dſeļſleetuwes un maſhinnu fabrikas ſabedribas,

agrakt

Felsler & Co.,

weenigais pahrdewejs



tulmaſchinas

tulmaſchinas

ar tolu ſhenamas un taſbas, ar gehreli ſhenamas preeshā 2, 4, 6, 8 un maikal ſigeem ar turklāt peederigiem gehpikem, wiſas maſhinas pehz jaunatās un labatās konstrukcijas iſ wiſlabatā materiala,

wiſu ſem galwoſchanas.

Labiati: wiſadās artiln., ſehklas aparatus, ezeſchinas, ſehmaſchinas, ſeena grabheklus, labas tihramas maſchinas, beſſelu maſchinas u. t. t.

Superſofalus, Tomas miſtus, kauļu miſtus u. t. t.

Lokomobiles un twaika-katmaſchinas

no Angliu fabrikas Rich. Garret & Sons, no 3, 4, 6, 8 u. 10 ſirgu ſpekleem.

Wehſtuu adreſe: Ed. Zehder, Rigā.

P. Jannſohna

ſtikla preeshā, fajansa un lampu noliktawa,

Rigā, Wehweru eelā Nr. 20,

peedahwā bagatigā iſwehlē:

ſtikla, porzelana un fajansa prezes, lampas, ampeles u. t. t.,

logu ſtiklu wiſōs ſeelumōs, linoleumu (korķu tepikūs).

Iſriſhōjumeem, weſſbam un godeem iſiſhrē traukus par lehtu maſku.

Drahts = auſtume

J. Ohſolin,

Rigā, Gertrudes un Aleksandra eelā ſtuhri Nr. 31,

pee Gertrudes baſniņas.

Peedahwā zeen. laukſaimneeekeem un weh-tijamo maſhinnu buhwetajeem paſcha iſgatawotus ſtiprus

drahtu ſectus un pinumus

wiſadās numurds un platumds arweenu gatawus dabujamus par lehtakām fabrikas zenam.

Wilna

no 17. marta 1898. g. atkal teek ſahrſta, wehpta un 2, 3 un 4 ſahrtam ſchektinata preeshā ſetu dſham, tā arī auſta wiſadās musturds, tā: buſſins, ſchewiots, damu drehbes, ſlanels, laſati un deſti par wiſlehtakām zenam. Lapat arī gatawu drehbi nem pretim weļſchana, trahſchana, ſchehreſchana un preſchana

Zeitera un Frey'a

wilnas ſahrſtuwē, wehptuwē un auſtuwē,

Rigā-Zornakalnā, Wehja eelā Nr. 16.

Lampas,

ſtikla un porzelana traukus un zitus preekſchmetus peedahwā par lehtām zenam

A. Lejeneek & Co.,

Rigā, Kauf-eelā Nr. 9.

Weeſſbam un godeem iſiſhrē lampas un traukus.

Lampu iſlabojumus iſdara wiſiſhātā laiā.

Chr. Klauberga

dſeļſs un wilnas tirgotawa,

Rigā, Terbatas eelā Nr. 14, Rigā,

peedahwā par tolu peenehigām zenam apſinigi aptalpojot: daſchadu dſeļſi, wiſadās dſeļſs, tehrauda un tſchuguna prezes, arklus, buhwju apſalumus, grabjus, juſchklas, ſchibberus, naclas, iſkaptis u. t. t., tā arī ſewiſchki labu wilmu, trahnu, degutu un zitas tamlihdſigas prezes.

Rekaitigas, higieniſkas hilſes (tſchaulinas)

„Hermes“

„Fantasija“

pagatawotas no iſhā higieniſka franſchu papira, ne-eewehrojama ſmaguma un neſaſneedſama ſmalkuma un atſahj tolu neezigu dalim pelnu. Minetais papirs atſihs pehz eepreeshchajas iſmeļſchanas no proſeſora Zolla, Wiſne, doktora Liebermana, Budapeſhā un 1898. g. 15. aprili no Rigas Politehnikas inſtituta limiſtās ſranzijs, pehz prof. Thomsa aplezibas, par tihru no wiſām ſmeſketatu weſſibai kaitigām weelam.

Schis tſchaulinas dabujamas wiſās labatās tabakas un kolonial-preeshā tirgotawās.

Augſtzeenibā

L. Iwanows,

Rigā, Sadownikowa eelā Nr. 26.

Fabrika paſtahw no 1872. g.

Patecība, — ne reklama!

Kas mešlas smeļet patecī labu tabaku, tam ceteram īsmehināt no jauna mūšū magastā pahrdošana nābūšu tabaku, par dāšādām ženam, sem nošakuma

Selta swaigne,
un papirofi

„Obraszowija“ } 10 g, 10 k.
„Diana“ (ar tibrītu wati)

„Spart“ } 10 gab, 6 k.
„Lubimija“

Leela īswēle īhto

Sawanaš zigaru.

M. J. Mangubi-Tscherkes,
ženat N. Koilu & Co.,
Rigā, Kalku eelā Nr. 6.



Dāschadus swarus,

garnizu - mehruš,

likumigi iustetis, 1, 4, 8 un 20 garnizis leelus,

fkahreda stopu mehruš,

likumigi iustetis, tā ari

swaru bumbas,

mīšū un īšūgūna

perdahwā

leelumā un pa weenam

J. Redliha

anglu magastā

Rigā.

J. Chitrick, Rigā,

pulkstenu, selta un sudraba leetu

magastāš

Terbatas eelā Nr. 20

un

Aleksandra eelā Nr. 69

perdahwā bagatigā īswēlē

par lehtām ženam uš

gahdošamur:

Kabatās, scenas un mo-

dinataju pulkstenuš,

regulatorus, lehdus u.

brelofus īf wīšada me-

tala, selta un sudraba

prezes, gliht un labi īf-

strahētas, alfenida pre-

zes, celšū un ašīsemju

fābrilatus, tā: karotes,

tehkārotēs, žūtura

došes, kūrūjos, iktu-

rns u. t. t.

Illobojumi uš galwošānu.

Pastelējumus īšdara kahrtigi.

Ēee leelāsem ceterumeem projekt.



Harmonikas
fabrikas
Berlīne.

Wecurindigās ā 2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

5, 5 1/2, 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 8 1/2

9, 10, 11, 12, 14, 15, 18 un 20 rbl.

Diwurindigās ā 10, 12, 14, 15, 18,

20, 22, 25, 35 un 50 rbl. un

wīšnēs ā 20 rbl.

Trihorindigās ā 35, 50 un wīšnēs

ā 28 un 70 rbl.

Skolas pašmāhībāi prečšū 1-

un 2-rindigām ā 1 rbl. un

3-rindigām ā 75 kap.

Ženu rahditāji par brīhwu.

Heinrich Makowsky,

Rigā, Kauf-eelā Nr. 10,

Jul. Heinr. Zimmermana weetneeks,

Leipzīgā, Sw. Peterburgā, Wāšawā.

„Mājas Veesis Mehneschrahta“

1898. g. astotās burtnižas satures:



1. Nozīmīgsais swans. Babu teiku drama no Gerharta Hauptmana. Tulkojusi Apasija un Rainis. Ar ilustrācijām. (Turpinājums).
2. Šķēķīšanas swērests prahwās. No swērināta adwolatā A. Zumberga.
3. Pasaules gals. Astronomisks romāns. Frančū waldā no Kamilla Flamarijona. Tulkojusi Apasija. Ar ilustrācijām. (Beigas.)
4. Kaut swēdri plūst pār wāhro šēju. No Swāhrgulu Ešpārda.
5. Atminās par diwām dšintam, wēzo Duhdaku un mani pašū. Kōstahšis no Gaujmālas. Saratšijis Subrādu Ešpās.
6. Wāhijā. No Wiltora son Andrejanoffa. Latv. no Rudolfa Blaumana.
7. Peens. No J. Wāgnera. Ar šhmejumeem. (Turpinājums.)
8. Wehstules no Ainas. No cand. phil. Šhaujams pulweris un šhaujami rihči.
9. Mūšū laiku waronīs. No R. J. Vermontora. Latv. tulkojis Lejas-Kruhminš. (Turpinājums.)
10. Purna un nāgu sehrga (Maul- und Klauenseuche). No weterinārahstā P. Slābina.
11. Es tewi mihlet negribu. No J. A. Lodišēnsta. Tulkojis Swāhrgulu Ešwārtš.
12. Wāras. Stahstīnš no Borutu Jāhna. (Turpinājums.)
13. Seedona nakti. No Blūddona.
14. Dāšhādi raksti.

Bildes: Pāstara teeša. No Petera Pauļa Rubensa. (Uš īpāšās lapas.) — Wēšhainis un elfes. Stāts īf Gerharta Hauptmana Nozīmīgsā swana. — No W. Weimara. (Uš īpāšās lapas.) — Šhmejumi J. Wāgnera rakstā „Peens“: 1) Peena dšēfinašānas aparāts; 2) „Delice“ separators; 3) „Delice“ separators žārgreemus u. t. — Stāts īf tagadēšā Amerikānu-Spanēšū tārā: Veelgabalu eelāhdēšana fūgās. — Galwenatā kausja weeta tagadēšā Amerikānu-Spanēšū tārā: Santiago de Kubas osta. — Wāšhīnu ehā (Galleria de Lavoro) Turinas īstahde. — Pīršis Ottons Eduards Leopolds Wismarks. No Franja son Kēnbaha. — Frančū ministru prečšhneeks Brīsons (Eugēne Henri Brisson). — Spanijas trona tihlotājs Don Karlofs.

„Mājas Veesis Mehneschrahta“ māsā „Mājas Veesis“ abonēteem kopā ar „Mājas Veesis“: Wēš pēšhūstīšanas 3 rbl. 85 kap. par gadu, ar pēšhūstīšanu 3 rbl. par gadu. Teem, kas naw „Mājas Veesis“ abonenti: Wēš pēšhūstīšanas 2 rbl. 60 kap. par gadu, ar pēšhūstīšanu 3 rbl. par gadu.

Burtniža māsā 30 kap.

Apstallejumi un sludinājumi top pēnenti: Eusta Plates drukatowā, Rigā, pēe Petera bājnizās un latrā grahmatu tirgotowā.

Augšhēenibā Dr. phil. **Arnolds Plates,**

„Mājas Veesis Mehneschrahta“ īšdeweis.

Labākā labuma

rakstamas leetas skolas wajadsibam,

leelumā un māsūmā

dabujamas par lehtām ženam, papīru, rakstamu un šhme-

jāmu leetu pahrdotowā, fantoru grahmatu un fuweru

fābrīkā

August Lyra.

Schnitu šhmeschānas un šhuhšchānas skola.

Rigā, leelā Kewas eelā 27.

Gemāhja ahrā tālā, statot pēh māhēstū šhēhās, mehra nemšānu, schnitu šhmeschānu, pēegrečhānu un šhuhšchānas māhstū beš usprovēš, pēh godalgotās Parīses sīlemas no M. Edebor, par leht mehreņu māstū (fablot no 5 rbl.). Par freemū māhībū teel gahwōis un kūrju beigušhām īšdodu diplomu.

Sw. Peterburgā diplomēta schnitu šhmeschānas skolotāja **E. Seidman.**

Sanehma jānu hūstijūnu

klorkalka, bleekešhānai (balinaschānai)

un it lehti pēdahwā

Alf Th. Busch,

apteeķu prečšhū pahrdotowā,

leelā Mīnz-eelā Nr. 8, pēe Petera bājnizās, un

māsā Dūmprawu eelā Nr. 4.



M. Ruttakas
Nr. 20, Rigā, Wehweru eelā Nr. 20,
pēdahwā wīsteelā īswēlē dāšhādu fābrīku
šhujmāšhīnas.
Zakumōšhīnas no 18 r., kahjūmāšhīnas no 35 r. sahktat. Wīšflawenatās adāmās māšhīnas, turām wājābsetu atrālees latrā samīlšā, jo wīnas atmal-fajās loti ahtri. Anglu, Wāhju, tā ari pašhā fābrīkātā **welofpedi.** Leelā šhuj- un adāmō māšhīnu un welofpedu īšlabofhānas darbnižā.

Weikala pahrweetošhāna.

No 14. jūlija fēh. g. sahkot, mans weikals atrodas

Wehweru eelā Nr. 12,
pašhā namā.

Herm. Danzigers,

rakstāmo un šhmejāmo leetu tirgotowā,

konto-grahmatu fābrīkā un drukatowā

ar elektrīšku dšēneklī.



Lai neweens nekawejas,

grīhedams tur žitru pīktī šhujmāšhīnu, reperečšū tīkai apstāit mūšū augstojīgāt

Original „Wiktarija“ šhujmāšhīnas.

Original „Wiktarija“ māšhīnas

stahbā par 20% weeqlat, ahtat un beš trosshāna, tā turā žita, rebj Singera, wāj līhōšhām sīlemam pagatowētā māšhīna. Weentahfēšs, īsturalāis melānīnš, tā tā gahdēhš netaw naw wājāhģa īstahot.

H. Mundlos & Co., Magdeburgā.

Wēhģīgā pahrdotowā Bāltijā

pe

M. Ruttakas, Rigā,

Wehweru eelā Nr. 20.



Kurpneeku meistars

P. Waldmans

Berga bājarā,

3. linijā No 58.

Pēdahwā bagatigā trahšūnu wīšadas kungu un damu gahāšhās, kurpes un ūhdens fāhbatūs par pēnehmīgām ženam pēe laipnās aplāpōšhānas.

Rīgas Kokwīlnas Māuwfaktūras

Fābeedrihā

Strasdu mūišhā, pēe Rīgas:

Woliktowā tagad: Marshall eelā Nr. 21.
Māšhīnas (Owadwick) šhujāmees deegļ, baltī un trahšāntī eklešhānas deegļ, aushāmees deegļ, wate, puswīlna un lampu dattis.

Drukātis un dabujams pēe bīšhū- un grahmatu-drukotāja un burtni-leshēja Eusta Plates, Rigā, pēe Petera bājnizās.

Sche Nacht „Literariskais Veeliktums“ un „Semkopības Veeliktums“.